

1Feb

PATENT APPLICATION

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of

Docket No: Q91866

Sandrine BARRANCO, et al.

Appln. No.: 10/559,381

Group Art Unit: 3754

Confirmation No.: 2883

Examiner: Not Yet Known

Filed: December 6, 2005

For:

VALVE SEAL AND DEVICE FOR DISPENSING A FLUID PRODUCT WHILE BEING PROVIDED

WITH A SEAL OF THIS TYPE

REQUEST FOR CORRECTED OFFICIAL FILING RECEIPT

ATTN:

Office of Initial Patent Examination

Filing Receipt Correction

Commissioner for Patents

P.O. Box 1450

Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

We enclose a copy of the Official Filing Receipt for the above-identified application and request the following correction:

Assignee: VALOSIS VALOIS

Verification for the requested correction is indicated on the Executed Assignment filed August 8, 2006.

Respectfully submitted

Raja N. Saliba

Registration No. 43,078

SUGHRUE MION, PLLC Telephone: (202) 293-7060 Facsimile: (202) 293-7860

WASHINGTON OFFICE 23373

CUSTOMER NUMBER

Date: October 12, 2006



UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER FOR PATENTS P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450 www.uspio.gov

FILING OR 371 ART UNIT FIL FEE REC'D DRAWINGS APPL NO. ATTY, DOCKET NO TOT CLMS IND CLMS (c) DATE 08/08/2006 3754 1030 Q91866 14 2 10/559,381

CONFIRMATION NO. 2883

23373 SUGHRUE MION, PLLC 2100 PENNSYLVANIA AVENUE, N.W. SUITE 800 WASHINGTON, DC 20037

FILING RECEIPT

OC000000020251821

Date Mailed: 08/31/2006

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please mail to the Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria Va 22313-1450. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

Applicant(s)

Sandrine Barranco, Saint-Sebastien-de-Morsent, FRANCE; Fleur Pardon, Daubeuf la Campagne, FRANCE;

Assignment For Published Patent Application

VALOSIS S.A.S., Le Neubourg, FRANCE

VALOIS

Power of Attorney: The patent practitioners associated with Customer Number 23373.

Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/FR04/01358 06/02/2004

Foreign Applications

FRANCE 0306835 06/06/2003

If Required, Foreign Filing License Granted: 08/30/2006

The country code and number of your priority application, to be used for filing abroad under the Paris Convention, is US10/559,381

Projected Publication Date: 12/07/2006

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

Title

Valve seal and or dispensing a fluid product while being provided with a seal of this type

Preliminary Class

222

PROTECTING YOUR INVENTION OUTSIDE THE UNITED STATES

Since the rights granted by a U.S. patent extend only throughout the territory of the United States and have no effect in a foreign country, an inventor who wishes patent protection in another country must apply for a patent in a specific country or in regional patent offices. Applicants may wish to consider the filing of an international application under the Patent Cooperation Treaty (PCT). An international (PCT) application generally has the same effect as a regular national patent application in each PCT-member country. The PCT process **simplifies** the filing of patent applications on the same invention in member countries, but **does not result** in a grant of "an international patent" and does not eliminate the need of applicants to file additional documents and fees in countries where patent protection is desired.

Almost every country has its own patent law, and a person desiring a patent in a particular country must make an application for patent in that country in accordance with its particular laws. Since the laws of many countries differ in various respects from the patent law of the United States, applicants are advised to seek guidance from specific foreign countries to ensure that patent rights are not lost prematurely.

Applicants also are advised that in the case of inventions made in the United States, the Director of the USPTO must issue a license before applicants can apply for a patent in a foreign country. The filing of a U.S. patent application serves as a request for a foreign filing license. The application's filing receipt contains further information and guidance as to the status of applicant's license for foreign filing.

Applicants may wish to consult the USPTO booklet, "General Information Concerning Patents" (specifically, the section entitled "Treaties and Foreign Patents") for more information on timeframes and deadlines for filing foreign patent applications. The guide is available either by contacting the USPTO Contact Center at 800-786-9199, or it can be viewed on the USPTO website at http://www.uspto.gov/web/offices/pac/doc/general/index.html.

For information on preventing theft of your intellectual property (patents, trademarks and copyrights), you may wish to consult the U.S. Government website, http://www.stopfakes.gov. Part of a Department of Commerce initiative, this website includes self-help "toolkits" giving innovators guidance on how to protect intellectual property in specific countries such as China, Korea and Mexico. For questions regarding patent enforcement issues, applicants may call the U.S. Government hotline at 1-866-999-HALT (1-866-999-4158).

LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER
Title 35, United States Code, Section 184
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15

GRANTED

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Bureau of Industry and Security, Department of Commerce (15 CFR parts 730-774); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

NOT GRANTED

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).

OCT 1 2 2006

Declaration wer of Attorney for Patent Application

Déclaration et pouvoirs pour demande de brevet

French Language Declaration

En tant que l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le présent acte que :	As a below named inventor, I hereby declare that:				
Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.				
Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled				
	VALVE SEAL AND DEVICE FOR DISPENSING A FLUID				
	PRODUCT WHILE BEING PROVIDED WITH A SEAL OF				
	THIS TYPE				
et dont la description est fournie ci-joint à moins que la case suivante n'ait été cochée :	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:				
a été déposée le sous le numéro de demande des Etats-Unis ou le numéro de demande international PCT (n° de confirmation) et modifiée le (le cas échéant).	was filed on June 2, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT / FR04 / 01358 (Conf. No.) and was amended on (if applicable).				
Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description ci-dessus, revendications comprises, telles que modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-dessus.	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.				
Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la la ackribrevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Codepatent fédéral des réglementations. § 1.56	tability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations,				

French Language Declaration

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée.

Prior foreign application(s)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

FR-03/06835	FRANCE
(Number)	(Country)
(Numéro)	(Pays)
(Number)	(Country)
(Numéro)	(Pays)
35. § 119(e) du Code des	Etats-Unis, de toute demande de brever
35. § 119(e) du Code des	ent acte tout bénéfice, en vertu du Titre Etats-Unis, de toute demande de brevet Etats-Unis et figurant ci-dessous.
35, § 119(e) du Code des provisoire effectuée aux E	Etats-Unis, de toute demande de brever tats-Unis et figurant ci-dessous.
35. § 119(e) du Code des	ent acte tout bénéfice, en vertu du Titre Etats-Unis, de toute demande de brevet stats-Unis et figurant ci-dessous. (Filing Date) (Date de dépôt)
35, § 119(e) du Code des provisoire effectuée aux E (Application No.)	Etats-Unis, de toute demande de brevet stats-Unis et figurant ci-dessous. (Filing Date)

Priority Claimed Droit de priorité revendiqué Yes/Oui No/Non Ø 6 JUNE 2003 (Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt) (Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 120 du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet effectuée aux Etats-Unis, ou en vertu du Titre 35, § 365(c) du même Code, de toute demande internationale PCT désignant les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, dans la mesure où l'objet de chacune des revendications de cette demande de brevet n'est pas divulgué dans la demande antérieure américaine ou internationale PCT, en vertu des dispositions du premier paragraphe du Titre 35, § 112 du Code des Etats-Unis, je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations, dont j'ai pu disposer entre la date de dépôt de la demande antérieure et la date de dépôt de la demande nationale ou internationale PCT de la présente demande :

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Filing Date) (Application No.) (Date de dépôt) (N° de demande) (Application No.) (Filing Date)

(Status: patented, pending, abandoned) (Statut : breveté, en cours d'examen, abandonné)

(Date de dépôt) (N° de demande)

(Status: patented, pending, abandoned) (Statut : breveté, en cours d'examen, abandonné)

Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

French Language Declaration

POUVOIRS: je désigne par les présentes tous avocats de SUGHRUE MION, PLLC énumérés sous le Numéro de Client USPTO figurant ci-après comme mes avocats pour poursuivre la présente procédure et traiter avec l'Office des brevets et des marques (Patent and Trademark Office) toute affaire en liaison avec celle-ci, reconnaissant formellement que les avocats spécifiques énumérés sous ce Numéro de Client peuvent être modifiés à tout moment, à la discrétion exclusive de Sughrue Mion, PLLC, et demande que toute correspondance relative à la demande soit adressée à l'adresse mentionnée sous le même Numéro USPTO.

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

23373

23373

PATENT TRADEMARK OFFICE

Adresser tout appel téléphonique à : (nom et numéro de téléphone)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060

Nom complet de l'unique ou premier inventeur Fleur PARDON	Full name of sole or first inventor			
Signature de l'inventeur Date December 22, 20	Inventor's signature O 5	Date		
Domicile 3, rue Grande, F-27110 Daubeuf la Campagne, France	Residence			
Nationalité Française	Citizenship French			
Adresse postale Idem adresse domicile	Mailing Address			
Nom complet du deuxième co-inventeur, le cas échéant Sandrine BARRANCO	Full name of second joint inventor, if any			
Signature du deuxième inventeur Date December 22, 20	Second inventor's signature 0 5	Date		
Domicile 52, ruedu bois Gencelin, F-27180	Residence			
St-sebastien- de Morsent; France Nationalité	Citizenship			
Adresse postale Idem adresse domicile	Mailing Address			

VALV PROV

ASSIGNMENT

Whereas, I/We	Fleur PARDON	Sandrine BARRANCO of	
	3, rue Grande F-27110 Daubeuf la Campagne France	_	е.
hereinafter called assi	gnor(s), has/have invented certain imp	provements in	
	DEVICE FOR DISPENSING A SEAL OF THIS TYPE	A FLUID PRODUCT WHILE BEING	
and executed an appli	cation for Letters Patent of the United	States of America therefor on	
under Serial No. (Filed June 2, 2	PCT/FR2004/001358) 004	and	
Whereas,	VALOIS SAS	of	

(assignee), desires to acquire the entire right, title and interest in the application and invention, and to any United States patents to be obtained therefor;

Now therefore, for valuable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged,

B.P. G - Le Prieuré F-27710 LE NEUBOURG

FRANCE

I/We, the above named assignor(s), hereby sell, assign and transfer to the above named assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in the application and the invention disclosed therein for the United States of America, including the right to claim priority under 35 U.S.C. §119, and I/We request the Director - U.S. Patent and Trademark Office to issue any Letters Patent granted upon the invention set forth in the application to the assignee, its successors and assigns; and I/We will execute without further consideration all papers deemed necessary by the assignee in connection with the United States application when called upon to do so by the assignee.

I/We hereby authorize and request our attorneys SUGHRUE MION, PLLC						ION, PLLC of 210	of 2100 Pennsylvania Avenue			
N.W.	Washington,	D.C.	20037-3202	to	insert	here	in	parentheses	(Application	numbe
	and Confirmation number					, filed				
the filli	ng date and app	lication	number of sa	id ap	plication	when k	nowr	ı. ·		
Da	e: Decembe	r 23,	, 2005	s/ _	F.	leur	S PAR	DON		
Da	te: Decembe	r 23,	, 2005	s/ _	Sa		ne	BARRANCO		